



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 19 octobre 2022**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

**10.002** Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 24 octobre 2022

**10.003** Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 27 octobre 2022

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction gestion du territoire - 1225035001

Accorder un contrat à la firme Keyrus Canada inc., pour l'acquisition de soutien et de maintenance du logiciel Qlik Sense, pour la période du 1er novembre 2022 au 31 octobre 2025, avec deux options de prolongation de vingt-quatre mois chacune, pour une somme maximale de 1 580 967,19 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19531 - (1 seul soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

### 20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la culture , Direction du développement culturel - 1223673002

Autoriser le transfert d'un montant de 48 080,30 \$, taxes incluses, des dépenses incidentes aux dépenses contingentes, pour la fabrication et l'installation de mobilier, d'éléments muséographiques et d'impressions graphiques pour les espaces publics du MEM - Centre des mémoires montréalaises, dans le cadre du contrat accordé à l'Atelier La Boutique (CM21 0937), majorant ainsi la dépense maximale du contrat de 1 009 688,34 \$, taxes incluses, à 1 057 768,63 \$, taxes incluses

### 20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la culture , Direction du développement culturel - 1223673001

Autoriser une dépense additionnelle de 80 482,50 \$, taxes incluses, pour la réalisation de contenus multimédias, audiovisuels et d'interactifs numériques pour les espaces publics et l'exposition permanente du MEM - Centre des mémoires montréalaises (objet des travaux) dans le cadre du contrat accordé à Halo Création" Studio Plasma inc. (CM21 0961), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 093 983,62 \$, taxes incluses, à 1 174 466,12 \$, taxes incluses

### 20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1227157016

Accorder des contrats aux firmes Entretien Mana Inc. pour les lots 1, 2, 3 et 5 (dépense totale de 1 099 076,69 \$, taxes incluses), Opsi gestion d'infrastructures Inc. pour le lot 4 (dépense totale de 325 290,75 \$, taxes incluses) et Service d'entretien Alphanet Inc. pour le lot 7 (dépense totale de 314 478,30 \$, taxes incluses), pour l'entretien ménager de six bâtiments de la Ville de Montréal, pour une période de 32 à 36 mois selon le lot, le tout débutant le 1er novembre 2022 - Appel d'offres public 22-19462 (6 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.005** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1226987001

Conclure une entente-cadre avec la firme Demix Agrégats, une Division de Groupe CRH Canada inc., pour la fourniture et livraison sur demande d'abrasifs d'hiver, pour une durée de vingt-quatre mois, incluant deux options de prolongation - Montant estimé de l'entente : 2 939 423,83 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19390 - (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.006** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction connectivité - 1227429001

Conclure des ententes-cadres avec la firme Bell Canada pour la fourniture de services de téléphonie, d'appareils de communication et de services professionnels connexes (Analogique, Numérique et IP) pour répondre aux besoins de communication de l'agglomération de la Ville de Montréal (2 lots), d'une durée de 36 mois, avec deux options de prolongation de 12 mois chacune - Dépense maximale de 13 437 782,74 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19277- (1 seul soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.007** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1227482021

Accorder trois (3) contrats à la firme Kemira Water Solutions Canada Inc. pour la fourniture et la livraison de coagulants à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte et aux usines d'eau potable, pour une période de 25 mois et demi, sans aucune option de prolongation pour une dépense totale de 44 732 748,38\$, taxes incluses selon l'Appel d'offres public 22-19382, (2 soumissionnaires).

*Compétence d'agglomération* : Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.008** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1229057005

Accorder un contrat à la Firme Atelier Laboutique Inc. pour la fourniture de services d'ébénisterie artisanale visant la restauration de mobiliers patrimoniaux existants pour la salle du conseil, dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 461 795,65 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19464 (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.009** Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1227482026

Autoriser une dépense additionnelle de 20 264 213,88 \$, taxes incluses, pour la fabrication, la livraison et la mise en service de l'unité d'ozonation de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R. Marcotte, dans le cadre du contrat accordé à Degrémont Ltée (CG15 0163), majorant ainsi le montant total du contrat de 107 749 300,95 \$ taxes incluses à 128 013 514,18 \$, taxes incluses / Approuver le projet d'avenant no 2 à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.010** Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1227482028

Accorder un contrat à Insituform Technologies Limited pour les travaux de réhabilitation du collecteur d'égout Sainte-Catherine par chemisage entre les rues de Bleury et Saint-Dominique - Dépense totale de 2 403 500 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public CP22035-191308-C - (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.011** Contrat de construction

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1228141003

Accorder un contrat à Construction CPB inc. pour des travaux de construction dans le futur site transitoire principal des centres d'appels 9-1-1 - Dépense totale de 15 258 341,20 \$, taxes incluses - Appel d'offres public n°IMM-15837 (6 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Élément de la sécurité publique qu'est le « centre d'urgence 9-1-1 »

**20.012** Contrat de services professionnels

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1228031002

Approuver une convention de services professionnels entre PME MTL Grand Sud-Ouest et la Ville de Montréal, pour un montant de 245 000 \$ taxes incluses, d'une durée de 3 ans, afin de mettre en oeuvre la stratégie de déploiement et de rayonnement du Canal Lachine 4.0 pour les années 2022, 2023 et 2024

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.013** Contrat de services professionnels

CG Service des finances , Direction du financement et de la trésorerie - 1224164002

Conclure une entente-cadre avec la firme Fiducie Desjardins inc. pour des services de garde de valeurs pour la Ville de Montréal, pour une période de dix ans, sans option de prolongation - Montant estimé de l'entente : 622 487,89 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19486 - (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération* : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**20.014** Contrat de services professionnels

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des grands projets de transport en partenariat - 1227211018

Accorder un contrat de services professionnels multidisciplinaires à GHD Consultants Ltée pour la conception, la préparation des plans et devis et l'assistance technique pour l'aménagement du lien de transport actif et collectif de l'ouest ainsi que d'une passerelle surplombant l'A-40 - Autoriser une dépense totale de 4 450 636,69 \$ (Contrat : 3 870 118,86 \$ + Contingence : 580 517,83 \$), taxes incluses - Appel d'offres public no 22-19375 (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération* : Transport collectif des personnes

**20.015** Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1228516003

Accorder un contrat de services professionnels à l'équipe formée par les firmes Les architectes FABG inc., Bouthillette Parizeau inc., et Petropoulos Bomis & associés inc., pour la mise aux normes de l'aréna St-Louis (0609) (Lot 1) de l'arrondissement Le Plateau-Mont-Royal et accorder un contrat de services professionnels à l'équipe formée par les firmes Groupe Marchand Architecture & Design inc., Les Services EXP inc. et Petropoulos Bomis & associés inc. pour la mise aux normes de l'aréna Martin Lapointe (3130) (Lot 2) de l'arrondissement Lachine : LOT 1 pour un montant de 1 708 946,43 \$ taxes incluses et LOT 2 pour un montant de 2 503 122,79 \$ taxes incluses - Appel d'offres public (22-19299) - (2 soumissionnaires)

**20.016** Contrat de services professionnels

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1229317002

Demander à Hydro-Québec de procéder à la conception des travaux d'enfouissement des lignes de distribution aériennes longeant la rue Fullum, entre les rues Sherbrooke et Sainte-Catherine dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 455 209,10 \$, taxes incluses

**20.017** Entente

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1207100003

Approuver le projet de convention de contribution de la Ville de Montréal à la Corporation de l'École Polytechnique de Montréal et licence relative à la contribution financière et en biens et services pour des travaux de recherche de la Chaire Industrielle en Eau Potable (CIEP), et ce, pour une période de cinq ans et un mois, à savoir du 1er mai 2021 au 30 mai 2026

*Compétence d'agglomération* : Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.018** Entente

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1227231076

Approuver une entente détaillée entre l'Autorité régionale de transport métropolitain (ARTM) et la Ville de Montréal établissant la répartition des responsabilités relatives à l'entretien du boulevard Pie-IX, incluant la voie réservée et les abris SRB, suite à la mise en opération du service rapide par bus sur le boulevard Pie-IX (SRB Pie-IX)

*Compétence d'agglomération* : Transport collectif des personnes

**20.019** Entente

CM Outremont , Daa Qualité de vie - 1227596001

Approuver le projet d'entente entre la Ville de Montréal et le Centre de services scolaire Marguerite-Bourgeoys relatif à l'aménagement et à l'utilisation d'un parc-école dans le nouveau parc Irma-LeVasseur de l'arrondissement d'Outremont, dans le cadre de la mise en oeuvre du grand projet MIL Montréal

**20.020** Entente

CM Outremont , Daa Gestion du territoire du patrimoine et des services administratifs - 1227596003

Approuver un projet d'entente entre la Ville de Montréal et le Centre de services scolaire Marguerite-Bourgeoys relatif à la construction et l'entretien d'une infrastructure de rétention permettant la gestion mutualisée des eaux pluviales d'une école primaire dans le nouveau parc Irma-LeVasseur de l'arrondissement d'Outremont, dans le cadre de la mise en oeuvre du grand projet MIL Montréal

**20.021** Entente

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1228848023

Accorder à Hydro-Québec, des droits d'occupation en vertu de l'Annexe A de l'Entente de partenariat entre la Ville et Hydro-Québec pour le déploiement de bornes de recharge rapide pour véhicules électriques, sur le territoire des arrondissements Ahuntsic-Cartierville, Outremont, Pierrefonds-Roxboro, Saint-Laurent, Saint-Léonard et Verdun

**20.022** Entente

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1228761001

Approuver la convention de prêt d'installation entre la Ville de Montréal et ICLEI Canada 2022-2025 / Fournir deux espaces de bureau afin d'accueillir à nouveau l'équipe québécoise d'ICLEI Canada entre 2022 et 2025 et soutenir leurs travaux en matière d'adaptation aux changements climatiques au Québec, notamment dans la région métropolitaine de Montréal

**20.023** Entente

CG Service de l'habitation - 1229531003

Autoriser le renouvellement de la convention d'exploitation avec la Société d'habitation du Québec, l'Office municipal d'habitation de Montréal et la Ville de Montréal relativement au financement du déficit d'exploitation des ensembles immobiliers à loyer modique, en application de l'entente-cadre Canada-Québec sur l'habitation sociale

*Compétence d'agglomération* : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.024** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1229271001

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 503 120 \$, taxes incluses, à différents organismes, dans le cadre du Programme de soutien aux associations sportives régionales

**20.025** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1229591003

Accorder un soutien financier de 35 000 \$ au Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal (Direction régionale de santé publique de Montréal) pour la campagne de marketing social "Pas d'aînés, pas de communauté" du plan d'impact collectif Réseau Résilience Aîné·es Montréal, dans le cadre du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale

**20.026** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1228298001

Approuver un soutien financier d'un montant maximal et non récurrent de 25 000 \$ à l'Association des restaurateurs de rue du Québec afin de soutenir leurs initiatives concernant la relance du secteur de la cuisine de rue

**20.027** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de l'habitation - 1228146003

Accorder une aide financière pouvant aller de 4,6 M\$ à 12,6 M\$ d'ici 2028 à la Société d'habitation et de développement de Montréal (SHDM) dans le cadre de la demande Approche portefeuille au Fonds national de co-investissement pour le logement de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) / Approuver à cet effet un projet de convention à intervenir avec la SHDM

**20.028** Autres affaires contractuelles

CE Service des technologies de l'information, Direction stratégies pratiques d'affaires et performance - 1228693002

Approuver l'addenda 1 à la convention de collaboration de recherche et d'analyse dans le domaine des technologies de l'information entre l'École de technologie supérieure (ÉTS) et la Ville, qui a été approuvée par le comité exécutif de la Ville par sa résolution CE20 1331

**20.029** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.030** Immeuble - Location

CG Service de la stratégie immobilière - 1226025012

Approuver le projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue de Fiduciaires pour le compte de Fonds de Placement immobilier Cominar, des locaux dans l'immeuble situé au 1555, rue Carrie-Derick, d'une superficie d'environ 80 000 pi<sup>2</sup> (7 432 m<sup>2</sup>), pour les besoins du SPVM dans le cadre de la sécurisation de l'événement « 15e Conférence des parties (COP15) de la Convention sur la diversité biologique des Nations Unies », pour la période du 7 novembre au 28 décembre 2022. La dépense totale est de 267 604,31 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.031** Entente

CG Service de police de Montréal, Direction des services corporatifs - 1222610004

Autoriser et ratifier la conclusion du contrat entre la Ville de Montréal et l'hôtel DoubleTree par Hilton Montréal pour la location de chambres et de salles requises dans le cadre de la sécurisation de l'événement « 15e Conférence des parties (COP15) de la Convention sur la diversité biologique des Nations Unies », pour la période du 4 au 20 décembre 2022 pour une somme maximale de 237 046,26 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants



## 30 – Administration et finances

### 30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1218927016

Approuver le Rapport annuel d'activités pour la période du 1er avril au 31 décembre 2020 relatif au Fonds Régions et Ruralité Volet 2 - Soutien à la compétence de développement local et régional

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

### 30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1218927015

Approuver le rapport d'activités mis à jour au 31 mars 2021 relatif au Fonds de développement des territoires (FDT)

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

### 30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales - 1228489006

Autoriser le dépôt d'une demande de financement dans le cadre du deuxième appel de projets du programme « Fous du français » de l'Union des municipalités du Québec

### 30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1223983001

Mandater la Commission sur l'eau, l'environnement, le développement durable et les grands parcs pour tenir une consultation publique portant sur la Feuille de route vers des bâtiments montréalais zéro émission dès 2040

### 30.005 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Société d'habitation et de développement de Montréal - 1220845005

Autoriser la Société d'habitation et de développement de Montréal (SHDM) à émettre les garanties hypothécaires immobilières et mobilières de premier rang, grevant les immeubles, les meubles, ainsi que tous les contrats et créances visés par la convention de crédit à intervenir entre la SHDM et la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) concernant le programme de rénovation et de réparation de son parc immobilier résidentiel, dans le cadre de l'approche portefeuille du Fonds national de co-investissement pour le logement (FNCIL) de la SCHL

**30.006** Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1220843004

Autoriser une dépense estimée à 3 645,04 \$ relative au déplacement de Mme Caroline Bourgeois, vice-présidente du comité exécutif, responsable des grands parcs, du Mont-Royal, des sports et des loisirs, d'Espace pour la vie, du parc Jean-Drapeau et de l'Est de Montréal, du 22 au 29 octobre 2022, à Lausanne et St-Moritz (Suisse), pour participer à la Rencontre annuelle de l'Union Mondiale des Villes Olympiques et au « Smart Cities & Sport Summit »

**30.007** Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1220771001

Autoriser une dépense estimée à 771,35 \$ relative au déplacement de Mme Ericka Alneus, membre du comité exécutif, dans le cadre du forum 2022 de l'organisme Les Arts et la ville qui aura lieu à Lac-Mégantic les 20 et 21 octobre 2022

**30.008** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Saint-Laurent, Direction des services administratifs et du greffe - 1225115004

Modifier le budget de la Ville de Montréal, volet budget de fonctionnement, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4), afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement de Saint-Laurent, de l'aide financière de 999 610,98 \$ provenant du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques dans le cadre du « Programme de restauration et de création de milieux humides et hydriques volet 2 »

**30.009** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Verdun, Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1225163003

Modifier le budget de la Ville de Montréal en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, chapitre c-11.4) afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement de Verdun, d'une subvention de 4 500 \$ (non taxable) provenant du Programme de soutien aux activités sportives et de loisirs nautiques 2022 de l'organisme Sport et Loisir de l'Île de Montréal (SLIM) et devant être versée à l'organisme NAVI Espace Nautique pour la tenue de l'événement « Prêts gratuit de kayak et de planche à pagaie » / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses équivalent à cette somme à la Direction de la culture, des sports, des loisirs et de développement social (DCSLDS)

**30.010** Reddition de comptes

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1229657003

Approuver le dépôt du rapport final attestant la réalisation des travaux d'aménagement du passage à niveau Ogilvy dans l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension (projet MIL Montréal), dans le cadre du Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains (TAPU) du ministère des Transports du Québec (MTQ)

**30.011** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des finances , Direction des revenus - 1223843004

Adopter une résolution prévoyant l'étalement de la variation des valeurs foncières découlant de l'entrée en vigueur du rôle d'évaluation foncière le 1er janvier 2023, conformément à l'article 253.27 de la Loi sur la fiscalité municipale

**30.012** Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1226250006

Autoriser le règlement hors cour pour la somme de 300 000 \$ en capital, intérêts et frais d'une action intentée par Intact compagnie d'assurance, L'Unique compagnie d'assurances générales et Promutuel réassurance contre la Ville de Montréal pour des dommages matériels

**30.013** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'habitation - 1229174005

Mettre fin à l'application des modalités prévues à la « Politique de cession des terrains municipaux pour la réalisation de logements sociaux et communautaires », associée à l'Opération 5 000 logements pour tout immeuble acquis par la Ville dont le transfert est inscrit au registre foncier après le 19 octobre 2022

*Compétence d'agglomération :* Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**30.014** Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1220843007

Autoriser la dépense estimée de 4 433,44 \$ relative au déplacement de M. Luc Rabouin, membre du comité exécutif responsable du développement économique et commercial, du savoir, de l'innovation et du design, du 22 au 31 octobre 2022, à Bordeaux, Toulouse et Paris (France), dans le cadre d'une mission économique

**30.015** Emprunt

CG Service des finances , Direction du financement et de la trésorerie - 1223894003

Adopter une résolution visant à autoriser l'utilisation partielle des sommes accumulées à la réserve financière de paiement au comptant destinée à financer des dépenses en immobilisations de compétences d'agglomération (261 289 086,04 \$)

**30.016** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CG Service de police de Montréal , Direction des communications pratiques d'affaires et relations avec les partenaires - 1224974006

Autoriser un virement budgétaire de 850 000 \$ au Service de Police de la Ville de Montréal (SPVM) en provenance du budget des dépenses communes de l'agglomération de Montréal pour couvrir les dépenses non admissibles aux remboursements du Gouvernement fédéral pour les phases de déploiement et de démobilisation ainsi que pour pallier aux dépenses imprévues en sécurisation relatives aux événements entourant la venue de la COP15 qui se tiendra en décembre 2022

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**30.017** Reddition de comptes

CM Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1226254002

Projeter les résultats de l'exercice 2022 en date du 31 août 2022 - Volet municipal et l'état des revenus et des charges réels global Ville, au 31 août 2022 comparé avec le 31 août 2021

**30.018** Reddition de comptes

CG Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1226254003

Projeter les résultats de l'exercice 2022 en date du 31 août 2022 - Volet agglomération et l'état des revenus et des charges réels global Ville, au 31 août 2022 comparé avec le 31 août 2021

## 40 – Réglementation

### 40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1229406002

Édicter, en vertu du Règlement sur les services de collecte (16-049), des ordonnances modifiant les ordonnances sur les services de collecte sur le territoire de 10 arrondissements (Anjou, L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève, Lachine, Le Sud-Ouest, Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, Montréal-Nord, Outremont, Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, Verdun et Ville-Marie)

*Compétence d'agglomération* : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

### 40.002 Règlement - Adoption

CM Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1228733003

Adopter le Règlement modifiant le Règlement intérieur de la ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la ville aux conseils d'arrondissement (02-002) afin que la délégation en matière de cuisine de rue inclut l'approche événementielle et l'approche par site

### 40.003 Règlement - Urbanisme

CM Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et de la mobilité - 1217400001

Adopter, avec changements, en vertu du paragraphe 5 de l'article 89 de la Charte de la Ville, le Règlement autorisant la démolition, la construction, la transformation et l'occupation de bâtiments, ainsi que l'aménagement des espaces extérieurs sur le site de l'ancien Hôpital Royal Victoria / Adopter, sans changement, le Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de Montréal et son document complémentaire

### 40.004 Toponymie

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1214521016

Nommer le parc de Taishan dans l'arrondissement de LaSalle

### 40.005 Toponymie

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1214521014

Renommer « rue Marie-Louise-Ricard » la rue Brazeau, dans l'arrondissement de Ville-Marie

**40.006** Toponymie

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1224521002

Nommer la rue Ursule-Laciseray dans le secteur ouest de l'île Bizard, dans l'arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève

**40.007** Toponymie

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1229026005

Nommer la rue Suzanne-Coallier, dans l'arrondissement de Saint-Laurent

## 60 – Information

### 60.001 Dépôt

CG Service de l'eau - 1228020001

Déposer le Rapport synthèse de la décennie 2011-2020 de la Stratégie montréalaise de l'eau intitulé « 2011-2020, la prise en mains progressive par Montréal de sa gestion de l'eau », préparé par le Service de l'eau

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

### 60.002 Dépôt

CG Service de sécurité incendie de Montréal - 1226116002

Dépôt du rapport d'événement sur la période de l'état d'urgence du 21 décembre 2021 au 19 mai 2022 dans le cadre de la pandémie COVID-19 conformément à l'article 52 de la Loi sur la sécurité civile

*Compétence d'agglomération :* Élément de la sécurité publique qu'est l'élaboration et l'adoption du schéma de sécurité civile et du schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie

## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance